

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES 2020 ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES 2020

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN // FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Por la presente deseo inscribir a mi hijo/a en las actividades señaladas a continuación.

Je souhàite inscrire mon fils/fille aux activités périscolaires détaillées ci-après.

Apellidos		Nombres	
Clase		Grupo	

Completar marcando con una X la o las actividades en las que participará su hijo/a y entregar en Secretaria de Primaria o en adscripción.
Cocher les activités auxquelles votre enfant participera et remettre au Secrétariat du Primaire ou à la Vie Scolaire.

Actividades para Primaria

Deportivas

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
| Fútbol/Rugby | <input type="checkbox"/> | 1° a 2°/CP à CE1 |
| Fútbol/Rugby | <input type="checkbox"/> | 3° a 5°/CE2 à CM2 |
| Solo Fútbol | <input type="checkbox"/> | 5°/CM2 |
| Solo Rugby | <input type="checkbox"/> | 5°/CM2 |
| Basketball | <input type="checkbox"/> | 1° a 3°/CP à CE2 |
| | <input type="checkbox"/> | 4° y 5to/CM1 et CM2 |
| Handball/Hockey | <input type="checkbox"/> | 1° y 2°/CP et CE1 |
| | <input type="checkbox"/> | 3° a 5to/CE2 à CM2 |
| Gimnasia Artística | <input type="checkbox"/> | 1° a 3°/CP à CE2 |
| | <input type="checkbox"/> | 4° y 5to/CM1 et CM2 |
| Karate | <input type="checkbox"/> | Grands a 5°/Grands à CM2 |
| Escuela pre-deportiva | <input type="checkbox"/> | Moyens et Grands |

Culturales

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Artes Plásticas Gr 1. | <input type="checkbox"/> | Grands a 3°/Grands à CE2 |
| Artes Plásticas Gr 2. | <input type="checkbox"/> | 4° y 5°/CM1 et CM2 |
| Artes Plásticas Gr 3. | <input type="checkbox"/> | Grands a 3°/Grands à CE2 |
| Juegos de Sociedad | <input type="checkbox"/> | Grands a 5°/Grands à CM2 |
| Danza | <input type="checkbox"/> | 1° y 2°(Gr1) / CP et CE1 (Gr1) |
| Danza | <input type="checkbox"/> | 2° (Gr2) y 3°/ CE1 (Gr2)et CE2 |
| Danza | <input type="checkbox"/> | 4° y 5°/ CM1 et CM2 |
| Teatro | <input type="checkbox"/> | 4° / CM1 |
| Teatro | <input type="checkbox"/> | 5°/ CM2 |
| Grandes Juegos | <input type="checkbox"/> | Grands a 2°/Grands à CE1 |
| Club de Inglés | <input type="checkbox"/> | 4° y 5°/CM1 et CM2 |

IMPORTANTE - A TENER EN CUENTA

✓ Para la apertura de cada grupo se necesita un mínimo de 14 alumnos inscriptos.
✓ La inscripción a una actividad no podrá ser inferior a 3 meses y se concreta mediante este formulario
(bajas solamente al 31/05 y al 31/08 por correo electrónico a admtesoreria@lf.edu.uy).
Se deberá completar un nuevo formulario en caso de alta a una actividad en otro período del año.

IMPORTANT - À TENIR EN COMPTE

✓ Pour former chaque groupe il faut un minimum de 14 inscrits.
✓ La durée d'inscription à une activité ne pourra être inférieure à 3 mois et pour l'inscription il faut remplir ce formulaire
(notifications d'arrêt au 31/05 et au 31/08 par courriel à admtesoreria@lf.edu.uy).
Il faudra remplir un nouveau formulaire en cas de nouvelle inscription en cours d'année

Para los retornos de las actividades realizadas en nuestro campo de deportes, recogeré a mi hijo/a en el sitio abajo indicado. En caso de no estar los adultos presentes para recogerlo, el chico regresará al colegio/ Pour le retour des activités effectuées au "campo", je récupérerai mon enfant à l'endroit indiqué ci-dessous. Si l'adulte n'est pas présent à l'arrêt pour récupérer l'enfant, celui-ci reviendra au Lycée Français.

- | | | |
|-----------------|--------------------------|------------------------------------|
| Campo Deportivo | <input type="checkbox"/> | |
| Parque Miramar | <input type="checkbox"/> | Av. de las Américas esq G. Mistral |
| Carrasco | <input type="checkbox"/> | Cooper esq. Quiroga |
| Buceo | <input type="checkbox"/> | Lycée Français |

Fecha/Date

Firma del padre, madre o tutor/ Signature

Autorizo a mi hijo/a, a concurrir en transporte contratado, para realizar las actividades deportivas en el Campo Deportivo del Lycée Français durante el año 2020 / J'autorise mon enfant à se rendre pendant l'année 2020 aux activités sportives au "campo" en transport prévu par l'école.

Fecha/ Date:

Firma del padre, madre o tutor/ Signature:.....